

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna PT Via dei Ciclamini, 4 I-70026 Modugno BA				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehrs (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR)				CMR			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) "Universität Kassel Institut für Werkstofftechnik (Room +1206) Mönchebergstr. 3 34125 - Kassel – Germany zH Alexander Liehr +495318043645				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) LOBINA AREngineering ul. Piłsudskiego 67 97-200 Tomaszów Mazowiecki NIP: 7732293436 REGON: 364872643				WE61670			
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays GERMANY				17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successeurs (nom, adresse, pays)							
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Modugno Land/Pays Italia Datum/Date 31.01.2024 Beigefügte Dokumente delivery notes Documents annexés				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs							
6 Kennzeichen u. Nummern Gutes Marques et numéros		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis	8 Art der Verpackung Mode d'emballage	9 Bezeichnung des Nature de la marchandise	10 Statistikknummer No. statistique	11 Bruttogewicht in kg Poids brut.kg	12 Umfang in m3 Cubage m3				
M0153384		1	CARTON BOX	IS2		4,5 kg TOTAL	1 CARTON BOX 30*20*20				
UN-Nr. Un-No.	Klasse : Classe	Ziffer Chiffre	Buchstabe Lettre	(ADR) (ADR)							
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) Richiesta Nr.: 20240131-05					19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonniges Divers Zu zahlende Gesamt- summe/ Total à payer	Absender L'expéditeur		Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire		
14 Rückerstattung / Remboursement					20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières						
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement frei / Franco Unfrei/ Non Franco X											
21 Ausgefertigt in / Etablie à Modugno am / le 31.01.2024					24 Gut empfangen Réception des marchandises Datum Date am le						
22 MAGNA PT I-70026 Modugno BA Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de L'expéditeur)			23 LOBINA Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)			Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)					
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen				Paletten-Absender – Expéditeur des palettes				Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes			
von bis km				Art Anzahl Kein-Tausch Tausch				Art Anzahl Kein-Tausch Tausch			
				Euro-Palette				Euro-palette			
				Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette			
				Einfach-Palette				Einfach-Palette			
26 Vertragspartner des Frachtführers											
27 Amtliches Kennzeichen		Nutzlast in kg		Bestätigung des Frachtführers AREngineering ul. Piłsudskiego 67 97-200 Tomaszów Mazowiecki NIP: 7732293436 REGON: 364872643				Bestätigung des Fahrers			
Kfz											
Anhänger											
Benutzte Gen.- Nr.				National		Bilateral		EG		CEMT	



Company
Università di Kassel
MONCHEBERGSTA#E 3
34125 KASSEL
GERMANIA

Delivery no. / Date: 4052208 / 31.01.2024
Purch. ord. no.: free of charge delivery
Purch. ord. Date: 31.01.2024
Supplier's no.:
Order no. / Date: 1039101 / 31.01.2024
Customer no.: 40006050
Consignee: 40006050
Packager Int. Cons.:
Person in charge: 05 Service / Ersatzteil
Tel. no. / Fax: Bruno Maria Giovanna

loading station:

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 4,110 KG Net weight 4,110 KG

FREE OF CHARGE DELIVERY
DDP Kassel

Only for customer purpose: -

372565

PN M0153384
Piece price 166,84 EUR

TOTAL AMOUNT 333,68 EUR

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	M0153384 INPUT SHAFT OUTER Customer article number: M0153384	2 PC	4,110 KG

terms of dispatch: 10 Airfreight

terms of delivery: DDP Kassel

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
I.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLIITRR
USD: Bank of America
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 171020
BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH